



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Fridge-freezer

KGN..

It	Naudojimo instrukcija	Šaldytuvo ir šaldiklio kombinacija
	KGN36NLEA	

It Turinys

Saugos nuorodos ir įspėjimai	24	Šviežių maisto produktų	
Utilizavimo nuorodos	27	šaldymas	35
Pristatomos prekės apimtis	27	Greitojo šaldymo super funkcija	36
Pastatymo vieta	28	Sušaldytų produktų atitirpinimas	36
Atkreipkite dėmesį į kambario		Įranga	36
temperatūrą ir vėdinimą	28	Lipdukas „OK“	37
Prietaiso prijungimas	29	Prietaiso išjungimas/Prietaiso	
Susipažinkite su prietaisu	30	išjungimas ilgesniam laikui	37
Prietaiso įjungimas	31	Išvalykite prietaisą	38
Temperatūros nustatymas	31	Apšvietimas (šviesos diodų)	39
„eco“	32	Taupykite energiją	39
Įspėjamosios funkcijos	32	Prietaiso skleidžiami garsai	39
Tūris	32	Nedidelius gedimus pašalinkite	
Šaldytuvo skyrius	33	patys	40
Šaldiklis	33	Klientų aptarnavimo tarnyba,	
Šaldytinų produktų kiekis	34	gaminio / pagaminimo numeris	
Produktų šaldymas ir laikymas	34	ir techniniai duomenys	42

Saugos nuorodos ir įspėjimai

Prieš pirmą kartą jungiant prietaisą

Atidžiai perskaitykite naudojimo ir montavimo instrukciją! Jose yra svarbi informacija apie prietaiso pastatymą, naudojimą ir priežiūrą.

Gamintojas neprisiima atsakomybės, jeigu Jūs nesilaikote naudojimo instrukcijos nurodymų ir įspėjimų. Išsaugokite visus dokumentus, gal jų prireiks vėliau arba perduoti kitam prietaiso savininkui.

Techninis saugumas



Gaisro pavojus

Šaltnešio cirkuliavimo sistemos vamzdžiuose yra nedidelis tausojančio aplinką, tačiau degaus, šaltnešio R600a kiekis. Jis nekenkia ozono sluoksniui ir neskatina šiltnamio efekto. Išsiskverbęs šaltnešis gali sužaloti akis arba užsidegti.

Jei yra pažeidimų,

- pasirūpinkite, kad šalia prietaiso nebūtų atviros ugnies arba degių šaltinių,
- kelias minutes gerai išvėdinkite patalpas,
- išjunkite prietaisą ir iš elektros tinklo lizdo ištraukite kištuką,
- informuokite klientų aptarnavimo servisą.

Kuo daugiau šaldymo medžiagos yra prietaise, tuo didesnė turi būti patalpa, kurioje stovės prietaisas. Jei patalpos yra per mažos, atsiradus protėkiui, jose gali susiformuoti degus dujų ir oro mišinys. 8 g šaldymo medžiagos turi tekti mažiausiai 1 m³ patalpos ploto. Kiek šaldymo medžiagos yra Jūsų prietaise, nurodyta ant prietaiso vidinės sienelės esančios techninių duomenų plokštelės.

Statydami prietaisą atkreipkite dėmesį, kad niekur neprispaustumėte ar kitaip neapgadintumėte el. tinklo prijungimo linijos.

Pažeidus šio prietaiso el. tinklo prijungimo liniją, ją pakeisti gali tik gamintojas, klientų aptarnavimo skyrius arba kitas panašios kvalifikacijos specialistas. Netinkamai atlikti instaliavimo ir remonto darbai gali kelti didelę grėsmę naudotojui.

Remontą gali atlikti tik gamintojas, klientų aptarnavimo serviso specialistas arba kitas panašios kvalifikacijos specialistas.

Naudokite tik originalias gamintojo dalis. Tik šioms dalims gamintojas suteikia garantiją, kad jos atitinka saugumo reikalavimus.

Nenaudokite keliagubų kištukinių lizdų, ilginimo kabelių arba adapterių.



Gaisro pavojus

Kilnojamieji keliagubi kištukiniai lizdai arba kilnojamieji maitinimo blokai gali perkaisti ir sukelti gaisrą.

Nedėkite kilnojamųjų keliagubų kištukinių lizdų arba kilnojamųjų maitinimo blokų už prietaiso.

Naudojant prietaisą

- Prietaiso viduje nenaudokite jokių elektrinių prietaisų (pvz., šildymo prietaisų, elektrinių ledų gaminimo prietaisų ir t. t.). Kyla sprogimo pavojus!
- Niekada nebandykite atitirpinti arba valyti prietaiso, naudodami garinį valymo prietaisą! Garas gali patekti ant elektrinių dalių ir sukelti trumpąjį jungimą. Elektros smūgio pavojus!
- Išskyrus nurodytas gamintojo, nesiimkite jokių papildomų priemonių, kad pagreitinumėte atitirpimą. Kyla sprogimo pavojus!
- Nenaudokite jokių aštrių arba aštriabriaunių daiktų, norėdami pašalinti šerkšną ir ledo sluoksnį. Taip galite pažeisti šaltnešio vamzdžius. Ištrykštantis šaltnešis gali užsidegti arba pažeisti akis.
- Nelaikykite šaldytuve produktų, kuriuose yra degių dujų (pvz., puršiklių) ir sproglių medžiagų. Kyla sprogimo pavojus!
- Neatsistokite ir nesiremkite į cokolius, ištraukiamus stalčius, dureles ir t. t.
- Norėdami prietaisą atitirpinti arba išvalyti, ištraukite kištuką iš elektros tinklo lizdo arba išjunkite saugiklį. Traukite už el. tinklo kištuko, o ne už prijungimo laido.
- Stiprius alkoholinius gėrimus laikykite šaldytuve tik gerai užsukuose pastatytuose buteliuose.
- Nesutepkite plastikinių dalių ir durelių sandarinimo juostos aliejumi arba riebalais. Dėl to plastikinės dalys ir durelių sandarinimo juosta gali išporėti.

■ **Rizikos vaikams ir pažeidžiamiesiems asmenims vengimas:**

Pažeidžiami yra vaikai, asmenys su fizine, psichine arba suvokimo negalia bei asmenys, neturintys pakankamai žinių, kaip saugiai naudotis prietaisu.

Įsitikinkite, kad vaikai ir pažeidžiami asmenys būtų supratę pavojus.

Vaikus ir pažeidžiamus asmenis prie prietaiso turi prižiūrėti arba jiems vadovauti už jų saugumą atsakingas asmuo.

Prietaisu naudotis leiskite tik vaikams nuo 8 metų.

Valymo ir einamosios techninės priežiūros metui vaikus prižiūrėkite.

Niekada neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.

- Neuždenkite ir neužstatykite ventiliacinių prietaiso angų.
- Šaldiklyje nelaikykite skysčių buteliuose ir skardinėse (ypač angliarūgštės prisotintų gėrimų). Buteliai ir skardinės gali sprogti!
- Niekada iš karto nevalgykite produktų, vos tik išimtų iš šaldiklio.
Galite nušalti!

- Venkite rankomis ilgai liesti šaldytus produktus, ledą arba garintuvo vamzdelius ir pan.
Galite nušalti!

Jei namuose yra vaikų

- Neatiduokite vaikams pakuotės ar jos dalių. Vaikai gali uždusti, žaisdami su gofruotu kartonu arba folija!
- Prietaisas nėra vaikams skirtas žaislas!
- Jei prietaisas turi duris su spynele, tai raktą nuo jos saugokite tokioje vietoje, kurios nepasiekia vaikai!

Bendros nuorodos

Prietaisas yra skirtas:

- šaltai laikyti ir užšaldyti maisto produktus,
- gaminti ledus.

Šis prietaisas naudotinas privačiame namų ūkyje ir skirtas namų aplinkai.

Šaldymo medžiagos cirkuliacijos sandarumas yra patikrintas.

Šis prietaisas atitinka galiojančius elektros prietaisų saugos reikalavimus ir nesukelia radijo trukdžių.

Šis prietaisas pritaikytas naudojimui tik iki ne daugiau kaip 2000 metrų aukštyje virš jūros lygio.

Utilizavimo nuorodos

Pakuotės utilizavimas

Pakuotė apsaugo Jūsų prietaisą nuo galimų pažeidimų jį transportuojant. Visos pakuotės medžiagos yra ekologiškos, jas galima perdirbti. Prisidėkite prie aplinkos apsaugos, ekologiškai utilizuokite pakuotę!

Informaciją apie aktualias prietaiso utilizavimo galimybes gausite pas pardavėją arba savivaldybės administracijoje.

Seno prietaiso utilizavimas

Seni prietaisai nėra nevertingos šiukšlės! Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, jame esančias vertingas medžiagas bus galima perdirbti.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.



Perspėjimas

Kai prietaisai pasensta

1. Ištraukite kištuką iš elektros tinklo lizdo.
2. Ištraukite prijungimo laidą ir išmeskite jį kartu su kištuku.
3. Norint apsunkinti vaikams įlipimą į prietaisą, neišimkite iš jo lentynų ir dėžučių.
4. Neleiskite vaikams žaisti su susidėvėjusiu prietaisu. Uždusimo pavojus!

Šaldymo prietaisuose yra šaldymo medžiagos, o izoliacijoje – dujų.

Šaldymo medžiagą ir dujas būtina utilizuoti pagal reikalavimus.

Nepažeiskite šaldymo medžiagos cirkuliacinių vamzdelių, kol prietaisas bus utilizuotas.

Pristatomos prekės apimtis

Išpakavę prietaisą, patikrinkite jį dėl galimų transportavimo pažeidimų.

Jei turite pretenzijų, kreipkitės į prekeivį, pas kurį įsigijote prietaisą arba į mūsų klientų aptarnavimo servisą.

Prietaisas pristatomas su šiomis dalimis:

- Atskirai stovintis prietaisas
- Įranga (priklausomai nuo modelio)
- Maišelis su montavimo įrankiais
- Naudojimo instrukcija
- Montavimo instrukcija
- Klientų aptarnavimo serviso knygelė
- Garantijos priedas
- Informacija apie energijos sunaudojimą ir garsus

Pastatymo vieta

Prietaisą reikia pastatyti sausoje, vėdinamoje patalpoje. Į vietą, kurioje bus statomas prietaisas, neturi kristi tiesioginiai saulės spinduliai. Taip pat nestatykite prietaiso arti šilumos šaltinio, pvz.: viryklės, radiatoriaus ir t.t. Jei pastatyti prietaiso neįmanoma niekur kitur, tik prie šilumos šaltinio, panaudokite tinkamą izoliacinę plokštę ir išlaikykite tokius mažiausius atstumus iki šilumos šaltinio:

- Iki elektrinių ir dujinių viryklių 3 cm.
- Iki tepalinių ir anglimi kaitinamų radiatorių 30 cm.

Neleiskite įlinkti grindims toje vietoje, kur bus statomas prietaisas; reikalui esant sutvirtinkite grindis. Jei grindys nelygios, padėkite ant jų paklotus ir išlyginkite.

Atstumas iki sienos

pav. **3**

Iš šono tarpo iki sienos prietaisui nereikia. Stalčiai ir lentynos vis tiek visiškai išsitraukia.

Atkreipkite dėmesį į kambario temperatūrą ir vėdinimą

Patalpos temperatūra

Prietaisas sukonstruotas pagal tam tikrą klimato klasę. Priklausomai nuo klimato klasės prietaisą galima eksploatuoti, esant tokiai patalpos temperatūrai.

Klimato klasė nurodyta ant prietaiso skydelio, **11** pav.

Klimato klasė	Leistina kambario temperatūra
SN	+10 °C iki 32 °C
N	+16 °C iki 32 °C
ST	+16 °C iki 38 °C
T	+16 °C iki 43 °C

Nuoroda

Prietaisas pilnai veikia nurodytos klimato klasės. Jei SN klimato klasės prietaisas eksploatuojamas esant šaltesnei patalpos temperatūrai, tai esant iki +5 °C temperatūrai, prietaise neatsiras jokių gedimų.

Vėdinimas

4 pav.

Ant prietaiso galinės ir šoninių sienelių oras sušyla. Sušilęs oras turi galėti netrukdomai pasišalinti, nes antraip šaldymo įrenginys turi dirbti didesniu pajėgumu. Tada suvartojama daugiau energijos. Todėl niekada neuždenkite ir neužstatykite prietaiso vėdinimo angų!

Prietaiso prijungimas

Pastatę prietaisą, palaukite mažiausiai 1 val. ir tik tada jį junkite į elektros tinklą. Gali atsitikti, kad transportuojant prietaisą tankintuve esanti alyva sutekės į šaldymo sistemą.

Prieš pirmą kartą jungiant prietaisą į elektros tinklą, išvalykite jo vidų (žr. "Prietaiso valymas").

Elektros jungtis

Kištukinis lizdas turi būti netoli prietaiso, o pastačius prietaisą jis turi būti laisvai prieinamoje vietoje.

Perspėjimas

Elektros smūgio pavojus!

Jeigu el. tinklo prijungimo linijos ilgis nepakankamas, jokių būdų nenaudokite keliagubų kištukinių lizdų arba ilginimo kabelių. Vietoj to kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą alternatyvioms galimybėms sužinoti.

Prietaisas atitinka I apsaugos klasės reikalavimus. Prietaisą prijunkite prie 220–240 V/50 Hz kintamosios srovės per tinkamai instaliuotą kištukinį lizdą su apsauginiu laidu. Kištukinis lizdas turi būti apsaugotas nuo 10 A iki 16 A saugikliu.

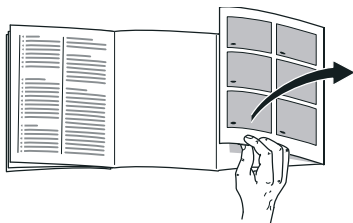
Jei prietaisai bus eksploatuojami ne Europos Sąjungos šalyse, patikrinkite, ar nurodyta įtampa ir srovės rūšis atitinka Jūsų elektros tinklo vertes. Šiuos duomenis rasite specifikacijų lentelėje, **11** pav.

Perspėjimas

Prietaiso jokiu būdu negalima jungti prie elektroninių energiją taupančių kištukų.

Mūsų prietaisų panaudojimui galima naudoti tinklinius arba sinusinius inverterius. Į tinklą jungiami inverteriai naudojami "Photovoltaik" įrenginiuose, kurie tiesiogiai jungiami prie bendrojo elektros tinklo. Autonominių sprendimų atveju (pvz., laivuose arba kalnų nameliuose), kai nėra tiesioginio prijungimo prie viešo srovės tinklo, reikia naudoti sinusinius inverterius.

Susipažinkite su prietaisu



Atsiverskite paskutinį instrukcijos puslapį su paveikslėliais. Ši instrukcija tinkama daugeliui modelių prietaisų.

Skirtingų modelių įranga gali skirtis.

Paveikslėliuose galimi nukrypimai.

1 pav.

* Ne visuose modeliuose.

- A Šaldytuvas
- B Šaldiklis

- 1–4 Valdymo elementai
- 5 Mažų butelių lentyna
- 6 Didelių butelių lentyna
- 7 Apšvietimas
- 8 Temperatūros reguliatorius
- 9 Daržovių stalčius
- 10* Šaldiklio padėklas
- 11 Sušaldytų produktų stalčius (mažas)

Valdymo elementai

2 pav.

1 Temperatūros nustatymo mygtukas

Su šiuo mygtuku nustatoma norima temperatūra.

2 Rodiklis „Intensyvaus šaldiklio skyrius“

Jis dega, kai veikia greitojo šaldymo funkcija.

3 Kameros temperatūros indikatorius

Skaičiai rodiklyje rodo šaldiklio skyriuje nustatytą temperatūrą °C.

4 „eco“ režimo rodmuo

Paryškiamas, kai įjungtas „eco“ režimas.

Prietaiso įjungimas

2 pav.

1. Įkiškite kištuką į kištukinį lizdą.
2. Pasigirsta garsinis įspėjamasis signalas. Blykčioja temperatūros rodmuo 3.
3. Nuspauskite temperatūros nustatymo mygtuką 1. Įspėjamasis signalas išsijungia.

Kai šaldiklio skyriuje pasiekama nustatyta temperatūra, įsižiebia temperatūros rodmuo 3.

Gamykla rekomenduoja tokias nuostatas:

- Šaldytuvo skyrius: vidutinė nuostata
- Šaldiklio skyrius: -18 °C

Greitai gendančius maisto produktus laikykite šaldytuvo skyriuje.

Nuorodos dėl veikimo

- Įjungus prietaisą, gali praeiti net keletas valandų, kol bus pasiekta nustatyta temperatūra.
- Dėl visiškos automatinės "NoFrost/Be šerkšno" sistemos šaldiklyje šerkšnas nesusidaro. Atitirpinti nebereikia.
- Karkaso frontinės sienelės iš dalies truputį šildomos. Tokiu būdu yra užkertamas kelias susidaryti kondensatui durelių sandarinimo vietose.
- Jeigu uždarius šaldiklio dureles, nepavyksta iš karto atidaryti durelių, palaukite šiek tiek, kol susibalsuos atsiradęs spaudimas.

Temperatūros nustatymas

Šaldytuvo skyrius

Temperatūros reguliatorių, **1**/8 pav., pasukite į norimą padėtį.

Mes rekomenduojame nustatyti ties žymą.

Keičiant nuostatą laikrodžio rodyklės kryptimi, temperatūra šaldytuvo skyriuje žemėja.

Jei patalpoje šalčiau nei 16 °C, prietaise nustatykite šiek tiek aukštesnę temperatūrą. Jei patalpoje šilčiau nei 32 °C, prietaise nustatykite šiek tiek žemesnę temperatūrą.

Labai šaltą nuostatą rinkitės tik laikinai, kai:

- dažnai varstomos durys,
- šaldytuvo skyriuje sukraunamas didelis kiekis maisto produktų.

Šaldiklio skyrius

Temperatūrą galima reguliuoti nuo -18 °C iki -24 °C.

Spaudykite temperatūros nustatymo mygtuką 1, kol šaldiklio skyriuje nustatysite norimą temperatūrą.

Išsaugoma paskutinį kartą nustatyta temperatūra. Temperatūros rodmuo 3 rodo nustatytą temperatūrą.

„eco“

Pasirinkę „eco“ funkciją, galite perjungti prietaisą į elektros energiją taupantį režimą.

Prietaisas automatiškai nustato tokią temperatūrą:

- Šaldiklio skyriuje: - 16 °C

„Eco“ įjungimas

Spaudykite temperatūros nustatymo mygtuką 1, kol bus paryškintas rodmuo „eco“.

Įspėjamosios funkcijos

2 pav.

Durų aliarmas

Durų aliarmas (nenutrūkstamas garsas) įsijungia, jeigu prietaiso durelės atidarytos ilgiau kaip vieną minutę. Uždarius dureles, įspėjamasis signalas vėl išsijungia.

Temperatūros aliarmas

Įspėjamasis temperatūros signalas įsijungia, jei šaldiklyje per aukšta temperatūra ir kyla grėsmė sušaldytiems produktams.

Blykčioja temperatūros rodmuo, **2/3** pav.

Be pavojaus sušaldytiems produktams, garsinis signalas gali įsijungti:

- įjungiant prietaisą,
- įdedant didelį šviežių maisto produktų kiekį,
- jei per ilgai atidarytos šaldiklio kameros durys.

Nuoroda

Aptirpusių ar atitirpintų produktų nebandykite užšaldyti iš naujo. Juos galima užšaldyti tik po to, kai jie būna perdirbami į pusfabrikačius (išvirus arba iškepęs).

Nebelaikykite produktų iki maksimalios nurodytos datos.

Aliarmo išjungimas

2 pav.

Norėdami išjungti įspėjamąjį signalą, spauskite temperatūros nustatymo mygtuką 1.

Tūris

Duomenis apie prietaiso tūrį rasite savo prietaise ant techninių duomenų plokštelės. **11** pav.

Pilnai išnaudokite tūrį, skirtą sušaldytiems produktams

Norėdami pridėti maksimalų sušaldytų produktų kiekį, indus galite išimti. Tada maisto produktus galėsite dėti tiesiai ant lentynos ir ant šaldiklio skyriaus dugno.

Nuoroda

Pasistenkite, kad maisto produktai nesiliestų prie galinės sienelės. Tai trukdytų cirkuliuoti orui.

Maisto produktai arba pakuotės gali prišalti prie galinės sienelės.

Įrangos dalių išėmimas

Ištraukite sušaldytų produktų stalčius iki krašto, priekyje juos kilstelėkite ir išimkite. **7** pav.

Šaldytuvo skyrius

Šaldytuvo skyrius yra ideali vieta mėšai, dešrai, žuviai, pieno produktams, kiaušiniams, paruoštiems patiekalams ir kepiniams laikyti.

Dedant produktus atkreipti dėmesį

- Dėkite šviežius, neapgedusius maisto produktus. Taip jie ilgiau išlieka kokybiški ir šviežūs.
- Pusfabrikačių ir fasuotų prekių atveju atkreipkite dėmesį į gamintojo nurodytą produkto laikymo („Geriausias iki“) arba suvartojimo („Tinka vartoti iki“) datą.
- Kad maisto produktai neprarastų kvapo, spalvos ir liktų švieži, juos dėkite gerai supakuotus arba uždengtus. Taip apsaugosite, kad šaldytuve neatsirastų netinkamų kvapų ir nepakeistų spalvos plastikinės jo dalys.
- Šiltam maistui ir gėrimams pirmiausiai leiskite atvėsti ir tik tada dėkite juos į šaldytuvą.

Nuoroda

Neužstatykite ventiliacijos angų maisto produktais, kad nepablogintumėte oro cirkuliacijos. Maisto produktai, laikomi šalia oro pašalinimo angų, gali užšalti dėl šalto oro srovės cirkuliacijos.

Atkreipkite dėmesį į šalčio zonas šaldytuve

Orui cirkuliuojant šaldytuve, susidaro skirtingos šalčio zonos:

- Šalčiausia zona yra viršutinėje šaldytuvo skyriaus dalyje.

Nuoroda

Šalčiausioje zonoje laikykite greičiau gendančius produktus (pvz., žuvį, dešrą, mėsą).

- Šilčiausia zona yra prie durelių pačioje apačioje ir daržovių stalčiuje.

Nuoroda

Šilčiausioje zonoje laikykite, pvz., fermentinį sūrį ir sviestą. Taip sūris gali toliau brandinti aromatą, o sviestas išlieka tepus.

Daržovių stalčius

1/9 pav.

Esant didesniai oro drėgnumui, lapinės salotos ilgiau išlieka šviežios. Daržoves ir vaisius reikėtų laikyti žemesnio oro drėgnumo aplinkoje.

Oro drėgnis daržovių stalčiuje priklauso nuo ten sudėtų produktų kiekio.

Nuoroda

Jei oro drėgnumas per didelis, gali susidaryti vandens lašai ir produktai pradės pūti.

Šaldiklis

Naudokite šaldiklį

- laikyti užšaldytus produktus.
- gaminti ledų gabaliukus.
- sušaldyti maisto produktus.

Nuoroda

Atkreipkite dėmesį, kad šaldiklio durelės visuomet būtų uždarytos! Jei praviros prietaiso durelės, atitirpsta sušaldyti maisto produktai, o šaldiklio sienelės labai apšerkšnija. Be to, taip dėl suvartoto didelio elektros kiekio švaistoma energija!

Šaldytinų produktų kiekis

Duomenis apie užšaldyti galimų produktų kiekį rasite ant techninių duomenų skydelio.  pav.

Šaldytinų produktų kiekio prielaidos

- Norėdami šaldyti šviežius maisto produktus, likus 24 valandoms įjunkite intensyvų šaldymą (žr. skyrių Intensyvus šaldymas).
- Didesnius maisto produktų kiekius geriausia šaldyti apatiniame skyriuje. Čia jie sušals ypač greitai ir išsaugos savo savybes.

Produktų šaldymas ir laikymas

Kai perkate sušaldytus produktus:

- Produkto pakuotė negali būti pažeista.
- Atkreipkite dėmesį į galiojimo datą.
- Temperatūra parduotuvės šaldiklyje turėtų būti -18 °C arba žemesnė.
- Jei įmanoma, sušaldytus produktus transportuokite izoliaciniuose krepšiuose ir kiek galima greičiau sudėkite pirkinius į šaldiklį.

Maisto produktų laikymo gairės

- Didesnius maisto produktų kiekius geriausia šaldyti apatiniame šaldytų produktų stalčiuje. Čia jie sušals ypač greitai ir išsaugos savo savybes.
- Dėkite maisto produktus plačiai juos paskleisdami ant lentynų arba šaldytų produktų stalčiuje.

Nuoroda

Anksčiau sušaldyti maisto produktai negali liestis su šviežiais, šaldytiniais maisto produktais. Jei reikia, sušaldytus produktus perkraukite į šaldytų produktų stalčius.

- Kad prietaise būtų užtikrinta oro cirkuliacija, iki galo įstumkite šaldytų produktų stalčius.

Sušaldytų produktų laikymas

Iki galo įstumkite sušaldytų produktų stalčius, kad netrukdomai galėtų cirkuliuoti oras.

Šviežių maisto produktų šaldymas

Šaldykite tik šviežius ir nepriekaištingus maisto produktus.

Norint, kad daržovės ilgiau išliktų maistingos ir išlaikytų aromatą bei spalvą, reikėtų jas prieš užšaldant blanširuoti. Baklažanų, paprikų, cukinijų ir smidrų blanširuoti nereikia.

Literatūros apie užšaldymą ir blanširavimą rasite knygynuose.

Nuoroda

Užšaldytini produktai negali liestis su jau užšaldytais produktais.

- Sušaldyti tinkami šie produktai: Kepiniai, žuvis ir jūros gėrybės, mėsa, žvėriena, paukštiena, daržovės, vaisiai, prieskoninės žolelės, nulupti kiaušiniai, pieno produktai, kaip sūris, sviestas ir varškė, paruošti patiekalai ir maisto likučiai, kaip sriubos, tirštos sriubos, troškinta mėsa ir žuvis, patiekalai iš bulvių, apkepai ir saldūs patiekalai.
- Netinkami sušaldyti yra šie produktai: Daržovių rūšys, kurios paprastai valgomos neapdorotos, kaip salotos arba ridikėliai, kiaušiniai su lukštu, vynuogės, nesupjaustyti obuoliai, kriaušės ir persikai, kietai virti kiaušiniai, jogurtas, kefyras, riebi grietinė, neriebi grietinė ir majonezas.

Šaldomų produktų pakavimas

Maisto produktus supakuokite taip, kad pakuotėje neliktų oro ir kad produktai neprarastų skonio arba nesudžiūtų.

1. Sudėkite maisto produktus į pakuotes.
2. Išspauskite orą.
3. Sandariai uždarykite pakuotes.
4. Ant pakuotės užrašykite, kas joje yra ir produktų šaldymo datą.

Kaip pakuotė tinka:

plastikinė plėvelė, rankovės iš polietileno, aliuminio folija, šaldymo dėžutės. Šių produktų rasite specialioje parduotuvėje.

Kaip pakuotė netinka:

pakavimo popierius, pergamentinis popierius, celofanas, šiukšlių maišeliai ir naudoti pirminių maišeliai.

Uždaryti galima:

gumelėmis, plastikiniais spaustukais, virvele, šalčiui atsparia lipnia juosta ir pan.

Maišelius ir rankoves iš polietileno galima užlydyti plėvelių suvirinimo įtaisais.

Užšaldytų produktų galiojimas

Priklauso nuo maisto produktų rūšies.

Esant -18 °C temperatūrai:

- Žuvis, dešra, gatavi patiekalai, kepiniai: iki 6 mėnesių
- Sūris, paukštiena, mėsa: iki 8 mėnesių
- Daržovės, vaisiai: iki 12 mėnesių

Greitojo šaldymo super funkcija

Maisto produktus reikėtų kuo greičiau iki galo sušaldyti, kad išliktų vitaminai, maistingosios medžiagos patraukli išvaizda ir skonis.

Ijungus greitojo šaldymo super funkciją, prietaisas dirba be perstojo. Šaldiklio skyriuje temperatūra būna daug šaltesnė, nei normalaus darbo metu.

Kad išvengtumėte nepageidaujamo temperatūros padidėjimo, intensyvaus šaldymo funkciją įjunkite keletą valandų prieš šaldydami šviežius maisto produktus.

Jeigu bus šaldomas standartinis produktų kiekis pagal specifikaciją lentelę, intensyvų šaldymą reikia įjungti 24 valandas prieš šaldant šviežius produktus.

Nedideli maisto produktų kiekiai (iki 2 kg) gali būti užšaldomi ir nenaudojant greitojo šaldymo „super“ funkcijos.

Nuoroda

Jeigu įjungta intensyvaus šaldymo funkcija (šaldiklio skyriuje), gali padažnėti veikiančio prietaiso skleidžiamų garsų.

Ijungimas/Išjungimas

2 pav.

Temperatūros reguliavimo mygtuką 1 spausdykite tol, kol užsidegs rodiklis "super" 2.

Greitojo šaldymo funkcija maždaug po 2½ dienų išsijungia automatiškai.

Sušaldytų produktų atitirpinimas

Priklausomai nuo produktų rūšies ir naudojimo paskirties, juos atitirpinti galima tokiais būdais:

- kambario temperatūroje
- šaldytuve
- elektrinėje orkaitėje, įjungus/neįjungus karšto oro ventiliatorių
- mikrobangų krosnelėje



Dėmesio

Aptirpusių ar atitirpintų produktų nebandykite užšaldyti iš naujo. Juos galima užšaldyti tik po to, kai jie būna perdirbami į pusfabrikačius (išvirus arba iškepus).

Tada užšaldyto produkto jau nebelaikykite iki maksimalios galiojimo datos.

Įranga

Jei reikia, viduje esančias lentynas ir durų lentynas galite sukeisti vietomis:

- Patraukite lentyną į priekį, nuleiskite ir šonu iškelkite. **6** pav.
- Durelių lentynėlę pakelkite ir išimkite. **5** pav.

Specialioji įranga

(ne visuose modeliuose)

Sviesto ir sūrio dėtuve

Atsargiai ties viduriu paspaudus sviesto indelio dangtelį, indelis atsidaro.

Jei norite indelį išvalyti, kilstelėkite jį iš apačios ir išimkite.

Šalčio akumulatorius

Šalčio akumuliatorių galima panaudoti norint laikinai šaltai laikyti maisto produktus (pvz., esančius specialiaame šaldytiems produktams skirtame krepšyje).

Dingus elektros srovei arba atsiradus gedimui, dėl šalčio akumulatoriaus sušaldyti produktai atitirpsta lėčiau.

Indelis ledams

8 pav.

1. $\frac{3}{4}$ ledo indelio pripilkite geriamojo vandens ir įdėkite jį į šaldiklio skyrių.
2. Sušalusius ledukus iš indelio išimkite buku daiktu (šaukšto kotu).
3. Norėdami išimti ledo gabaliukus, indelį trumpam pakiškite po tekančiu vandeniu arba lengvai pasukite.

Pusryčių rinkinys

9 pav.

Pusryčių rinkinio indus galima išimti ir užpildyti atskirai.

Butelių lentyna

10. pav

Butelių laikikliuose saugiai galima laikyti butelius.

Lipdukas „OK“

(yra ne visuose modeliuose)

Lipduku „OK“ Jūs galite patikrinti, ar šaldytuvo skyriuje pasiekta rekomenduojama maisto produktams saugi $+4^{\circ}\text{C}$ arba žemesnė temperatūra. Jeigu lipdukas nerodo „OK“, palaipsniui mažinkite temperatūrą.

Nuoroda

Pradėjus eksploatuoti prietaisą gali užtrukti iki 12 valandų, kol nustatyta temperatūra bus pasiekta.



Teisinga nuostata

Prietaiso išjungimas/ Prietaiso išjungimas ilgesniam laikui

Prietaiso išjungimas

Iš elektros tinklo lizdo ištraukite kištuką arba išjunkite saugiklį.

Išsijungia šaldymo įrenginys.

Prietaiso išjungimas ilgesniam laikui

Jei prietaiso nenaudosite ilgesnį laiką, tai:

1. Iš elektros tinklo lizdo ištraukite kištuką arba išjunkite saugiklį.
2. Išvalykite prietaisą.
3. Prietaiso dureles palikite atidarytas.

Išvalykite prietaisą



Dėmesio

- Nenaudokite jokių valymo priemonių ir tirpiklių, kurių sudėtyje yra grūdelių, chlorido arba rūgšties.
- Nenaudokite jokių šveičiamų arba aštrių kempinių.
Ant metalinių prietaiso paviršių gali atsirasti korozija.
- Lentynų ir indų niekada neplaukite indaplovėje.
Dalys gali deformuotis!

Saugokite, kad plovimo vanduo nepatektų į tokias sritis:

- valdymo elementus;
- apšvietimo sistemą;
- vėdinimo angas;
- izoliacinės plokštės angas.

Darykite taip:

1. Iš elektros tinklo lizdo ištraukite kištuką arba išjunkite saugiklį.
2. Išimkite sušaldytus produktus ir laikykite juos vėsioje vietoje. Ant maisto produktų uždėkite šaldymo akumulatorius (jei tokie yra).
3. Saugokite, kad vanduo, kuriuo švarinate prietaisą, nepatektų ant valdymo elementų, į apšvietimą vėdinimo angas arba skiriamosios plokštės angas!
Valykite prietaisą su minkšta šluoste ir drungnu vandeniu, pridėję šiek tiek neutralaus pH ploviklio.
4. Durų sandarinimo juostą valykite tik grynu vandeniu, o po to ją gerai sausai nuvalykite.
5. Išvalę vėl įjunkite prietaisą.
6. Vėl įdėkite sušaldytus produktus.

Įranga

Jei norite išvalyti kilnojamą prietaiso dalis, visas jas galite išimti.

Lentynų iš prietaiso durelių išėmimas

5 pav.

Lentynas kilstelėkite į viršų ir išimkite.

Stiklo lentynų išėmimas

Patraukite stiklinę lentyną į priekį ir išimkite ją.

Lentynų išėmimas

7 pav.

Ištraukite lentynas iki užsikirtimo, priekyje kilstelėkite ir ištraukite.

Sušaldytų produktų stalčiaus išėmimas

7 pav.

Ištraukite sušaldytų produktų stalčius iki krašto, priekyje juos kilstelėkite ir išimkite.

Apšvietimas (šviesos diodų)

Prietaise įrengtas šviesos diodų apšvietimas, kurio nereikia techniškai prižiūrėti.

Šios rūšies apšvietimo remontą gali atlikti tik klientų aptarnavimo serviso ar autorizuoti specialistai.

Taupykite energiją

- Pastatykite prietaisą sausoje, gerai vėdinamoje patalpoje! Prietaiso negalima statyti ten, kur krenta tiesioginė saulės šviesa arba netoli šilumos šaltinių (pvz.: šalia šildytuvų, krosnies).
- Jei reikia, naudokite izoliacinę plokštę.
- Šiltiems maisto produktams ir gėrimams pirmiausia leiskite atvėsti ir tik tada dėkite juos į šaldytuvą.
- Norėdami atitirpdyti sušaldytus produktus, padėkite juos į šaldytuvo skyrių ir sušaldytų produktų skleidžiamą šaltį panaudokite maisto produktų vėsiniui.
- Prietaiso duris laikykite atidarytas kiek galima trumpiau.
- Kad būtų vartojama kuo mažiau energijos: išlaikyti mažą šoninį atstumą iki sienos.
- Įrangos dalių išdėstymas prietaiso imamajai energijai įtakos neturi.

Prietaiso skleidžiami garsai

Visiškai normalūs garsai

Nuoroda

Kai įjungta greitojo šaldymo super funkcija, gali padaugėti veikiančio prietaiso skleidžiamų garsų.

Burzgimas

Veikia varikliai (pvz.: šaldymo agregato, ventiliatoriaus).

Burbėjimas, zvimbimas arba gargaliavimas

Vamzdžiais teka šaldymo medžiaga.

Spragtelėjimas

Įsijungia arba išsijungia variklio, jungiklio arba magneto ventiliai.

Traškėjimas

Vyksta automatinis atitirpinimas.

Venkite garsų

Prietaisas nelygiai pastatytas

Pastatykite prietaisą ir išlyginkite jį, naudodami gulsčiuką. Tuo tikslu pareguliuokite sukiojamas kojeles arba ką nors pakiškite po apačia.

Prietaisas liečiasi prie kitų objektų

Atitraukite prietaisą nuo šalia jo stovinčių baldų ir kitų prietaisų.

Lentynos arba dėtuvės siūbuoja arba stringa

Patikrinkite išimamas dalis ir pabandykite jas sudėti iš naujo.

Liečiasi buteliai arba kiti indai

Pastumkite butelius ar kitus indus toliau vienus nuo kitų.

Nedidelius gedimus pašalinkite patys

Prieš skambindami į klientų aptarnavimo servisą:

Pasitikrinkite, gal vadovaudamiesi čia pateikiamomis nuorodomis, gedimą galėsite pašalinti patys.

Mokestį už klientų aptarnavimo serviso konsultaciją privalėsite apmokėti patys net ir garantiniu laikotarpiu!

Gedimas	Galimos priežastys	Pagalba
Dideli temperatūros nukrypimai nuo nustatytos temperatūros.		Kartais pakanka išjungti prietaisą 5 minutėms. Jei temperatūra per aukšta, praėjus kelioms valandoms patikrinkite, ar temperatūra priartėjo prie reikiamos. Jei temperatūra per žema, kitą dieną temperatūrą patikrinkite dar kartą.
Pasigirsta įspėjamasis garso signalas.	Sutrikimas – šaldiklyje per šilta!	Norėdami išjungti įspėjamąjį garso signalą, spauskite temperatūros nustatymo mygtuką, 2 /1 pav.
Mirksi temperatūros indikatorius. 2 /3 pav.	Kyla pavojus sušaldytiems produktams.	2 /1 pav.
	Prietaisas atidarytas.	Uždarykite prietaisą.
	Uždengtos ventiliacijos angos.	Pasirūpinkite oro tiekimu ir ventiliacija.
	Vieną kartą užšaldymui buvo sudėta per daug maisto produktų.	Neviršykite šaldomų produktų kiekio.
		Pašalinus sutrikimą temperatūros rodmuo mirkčioti nustoja.
Temperatūra šaldiklio viduje per aukšta.	Dažnai darinėjamas prietaisas.	Be reikalo prietaiso nedarinėkite.
	Uždengtos vėdinimo ir ventiliacijos angos.	Pašalinkite kliūtis.
	Didesnio šviežių produktų kiekio užšaldymas.	Neviršykite šaldomų produktų kiekio.
Prietaiso priekinės sienelės šiltos.	Šoninėse sienelėse yra vamzdžiai, kurie aušinimo proceso metu įkaista.	Tai įprastinis prietaiso veikimas, ne triktis. Baldai, kurie liečia prietaisą, nepažeidžiami dėl šilumos.

Gedimas	Galimos priežastys	Pagalba
Neveikia apšvietimas.	Sugedo šviesos diodų apšvietimas. Prietaisas per ilgai buvo atidarytas. Apšvietimas išsijungia maždaug po 10 minučių.	Žr. skyrelį "Šviesos diodų apšvietimas". Uždarius ir atidarius prietaisą, apšvietimas vėl įsijungia.
Rodikliai dega ne taip ryškiai.	Jeigu kurį laiką prietaiso nenaudojote, tai valdymo pulto rodklis pereina į energijos tausojimo režimą.	Vos tik pradėjus aktyviai naudoti prietaisą, pvz., atidarius dureles, rodklis vėl apšviečiamas įprastai.
Nedega joks rodklis.	Nutrūko elektros energijos tiekimas; išsijungė saugiklis; netvirtai įkištas kištukas į elektros tinklo lizdą.	Įkiškite elektros tinklo kištuką. Patikrinkite, ar tiekiama elektros srovė; patikrinkite saugiklį.
Prietaisas nešaldo, dega temperatūros ir apšvietimo rodikliai.	Įjungtas demonstracinis režimas.	Temperatūros nustatymo mygtuką 2 /1 pav. laikykite nuspaudę 10 sekundžių, kol pasigirs patvirtinantis garsas. Po kurio laiko patikrinkite, ar prietaisas šaldo.
Reikiama temperatūra nebepasiekiamo, nes per ilgai buvo atidarytos šaldiklio durelės.	Garintuvas (šalčio generatorius) "NoFrost" sistemoje yra labai apledėjęs, todėl jis negali atitirpti automatiškai.	Norint atitirpinti garintuvą, reikia išimti stalčius su sušaldytais produktais ir padėti juos šaltoje, izoliuotoje vietoje. Išjunkite prietaisą ir atitraukite nuo sienos. Prietaiso dureles palikite atidarytas. Maždaug po 20 minučių vanduo pradės tekėti į išgarinimo indą, esantį prietaiso nugarinėje pusėje. Norėdami išvengti, kad išgarinimo indas nepersipildytų, ištirpusį vandenį sugerkite kempine. Jei į išgarinimo indą jau nebeteka vanduo, tai reiškia, kad garintuvas atitirpo. Prietaiso vidaus valymas. Vėl įjunkite prietaisą.
Ant prietaiso paviršiaus ir lentynų prietaiso viduje kondensuojasi vanduo.	Šiluma ir drėgna aplinka šį efektą sustiprina.	Nušuostykite vandenį minkšta, sausa šluoste. ■ Prietaisą laikykite atidarytą kiek galima trumpiau. ■ Atkreipkite dėmesį, kad prietaisas visada būtų gerai uždarytas.

Klientų aptarnavimo tarnyba, gaminio / pagaminimo numeris ir techniniai duomenys

Klientų aptarnavimo tarnyba

Jei turite klausimų, nepavyksta patiems pašalinti prietaiso sutrikimo arba jeigu prietaisą reikia remontuoti, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

Daug problemų galite pašalinti patys, vadovaudamiesi šioje instrukcijoje arba mūsų interneto svetainėje pateikta informacija apie sutrikimų šalinimą. Jei to padaryti nepavyksta, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

Visada stengiamės rasti tinkamą sprendimą, kad serviso meistrui nereikėtų atvykti be reikalo.

Užtikriname, kad garantinio remonto atveju ir pasibaigus gamintojo garantijai jūsų prietaisą remontuos kvalifikuoti klientų aptarnavimo specialistai, naudodami originalias atsargines dalis.

Saugos sumetimais atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik kvalifikuotiems specialistams. Jeigu prietaisą remontavo ar ardė asmenys, kurių mes tam neįgaliojome, arba jeigu į mūsų prietaisus buvo įmontuotos atsarginės, papildomos arba priedų dalys, kurios nėra originalios dalys ir dėl to atsirado gedimų, garantinės pretenzijos nepriimanamos.

Laikantis Ekologinio projektavimo reglamento, veikimui svarbias originalias atsargines dalis Europos ekonominės erdvės šalyse, mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje, galėsite įsigyti ne trumpesnę nei 10 metų laikotarpį nuo prietaiso pateikimo į rinką.

Nuoroda

Kol taikoma vietoje galiojanti gamintojo garantija, klientų aptarnavimo tarnybos paslaugos yra nemokamos. Minimalus garantijos laikas (gamintojo garantija privatiems vartotojams) Europos ekonominėje erdvėje yra 2 metai (išskyrus Daniją iš Švediją, kur trukmė yra 1 metai) pagal ten galiojančias garantijos suteikimo sąlygas. Garantijos suteikimo sąlygos neturi jokios įtakos kitoms teisėms arba pretenzijoms, kurias numato vietiniai teisės aktai.

Smulkesnės informacijos apie garantijos laiką ir jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas galite sužinoti mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje, pas mūsų prekybos atstovus arba mūsų interneto svetainėje.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodyti jūsų turimo prietaiso gaminio numerį (E-Nr.) ir pagaminimo numerį (FD).

Klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis rasite pridedamame klientų aptarnavimo tarnybų sąrašė arba mūsų interneto svetainėje.

Gaminio numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD)

Gaminio numerį (E-Nr.) ir pagaminimo numerį (FD) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje. **II** pav.

Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

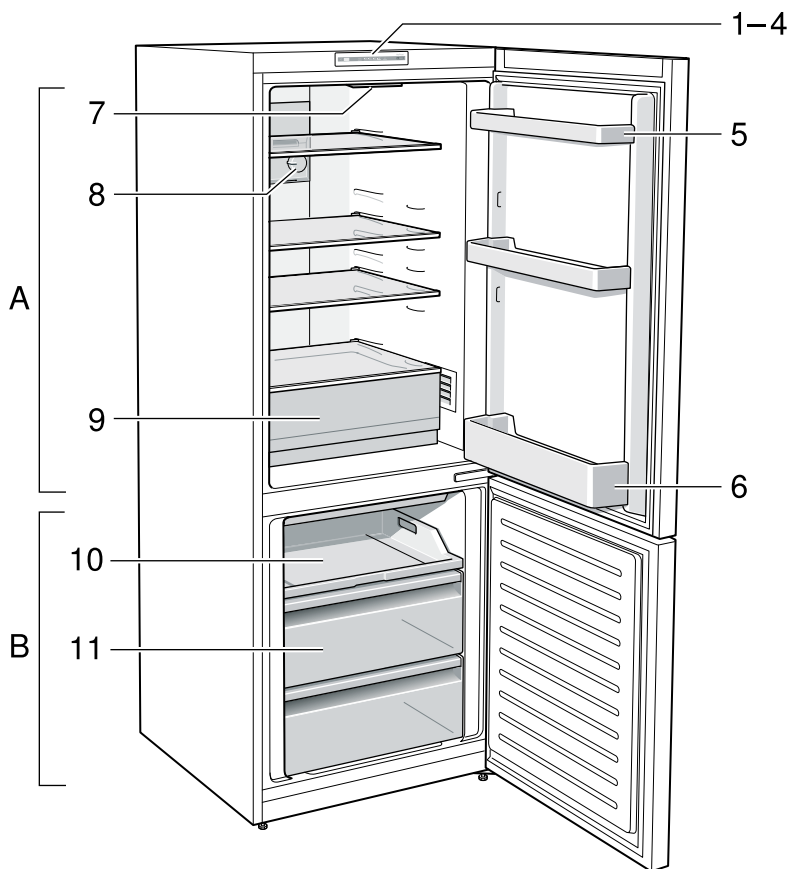
Techniniai duomenys

Šaltnešis, naudingasis tūris ir kiti techniniai duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje. **11** pav.

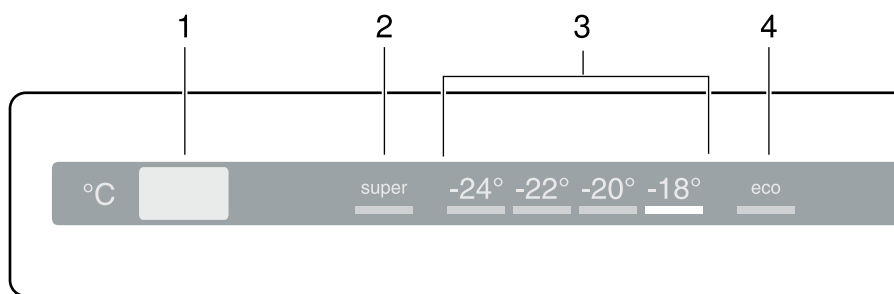
Daugiau informacijos apie savo modelį rasite internete adresu <https://www.bsh-group.com/energylabel> (taikoma tik Europos ekonominės erdvės šalims). Šis žiniatinklio adresas susietas su oficialiu ES produktų duomenų banku EPREL, kurio žiniatinklio adresas pateikimo spaudai metu dar nebuvo paskelbtas. Toliau, ieškodami modelio, vadovaukitės pateikiamomis instrukcijomis. Modelio žymą sudaro gaminio numerio (E-Nr.) specifikacijų lentelėje ženklai prieš pasvirąjį brūkšnį. Modelio žymą galite rasti ir pirmoje ES energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo eilutėje.

Remonto pavedimai ir patarimai gedimų atvejais

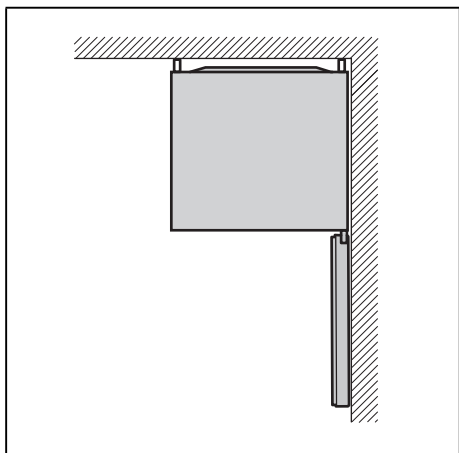
Visų šalių kontaktinius duomenis rasite pridėtame klientų aptarnavimo tarnybos skyrių sąrašė.



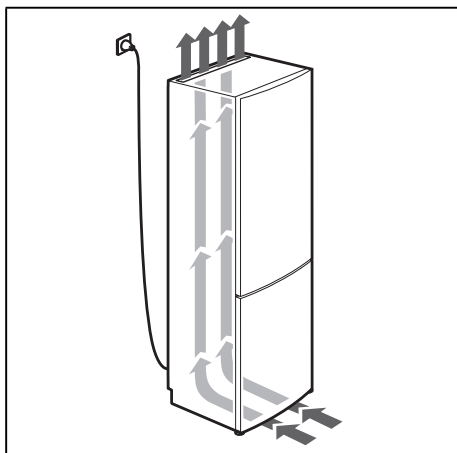
1



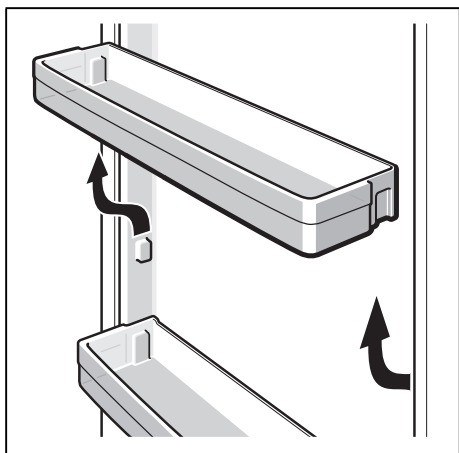
2



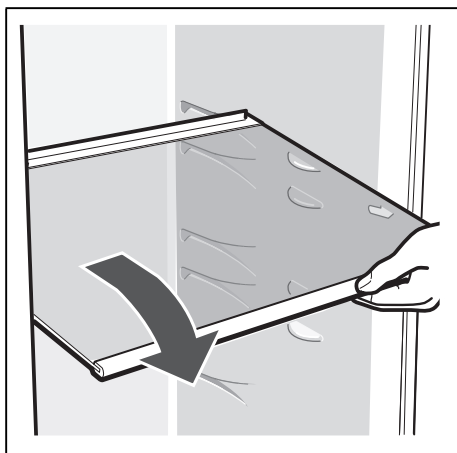
3



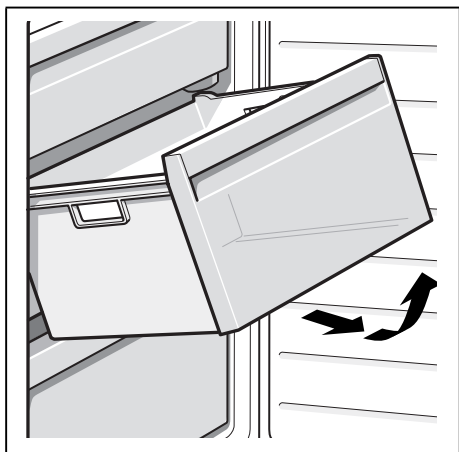
4



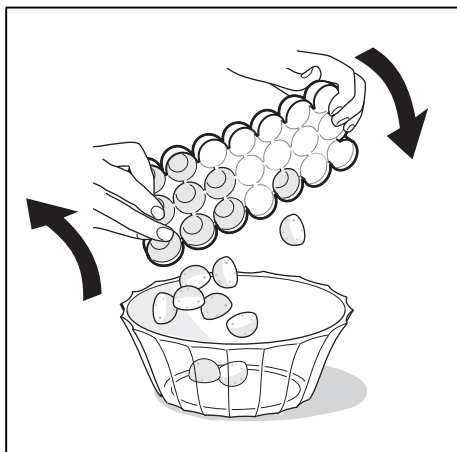
5



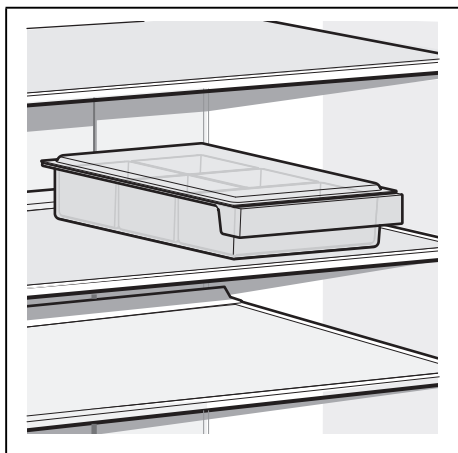
6



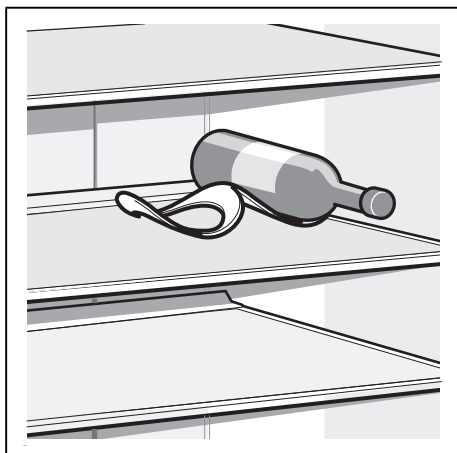
7



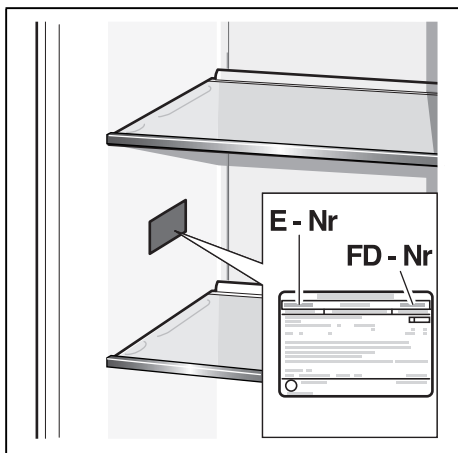
8



9



10



11

Brangus pirkėjau,

Pirkėjų aptarnavimo centras yra netoli Jūsų gyvenamos vietos, o vienas mūsų specialistas atsakingas už Jūsų regioną.

Mūsų patarimas:

Prašome patikrinti, ar negalite pašalinti prietaiso gedimo patys, neskambindami į klientų aptarnavimo centrą. Taip galite sutaupyti, nes nereikės kviesiti meistro į namus. Gedimo šalinimo vadovą galite rasti prietaiso naudojimosi instrukcijoje.

Mes Jums padėsime greitai, kokybiškai ir už prieinamą kainą!

Mūsų kvalifikuotų specialistų yra visose šalyse. Jie turi originalias visų prietaisų atsargines detales. Tai taupo Jūsų pinigus ir laiką.

Gedimas? Pataisysim!

Šiame informaciniame lapelyje yra surašyti klientų aptarnavimo skyrių **telefono numeriai** ir adresai, kurie sugrupuoti pagal šalis.

Tai pagreitins Jūsų problemos sprendimą!

Prašome pateikti šią **informaciją**:

1. Tikslus Jūsų **adresas ir telefono numeris**
2. Tikslus **gedimo** apibūdinimas
3. **Pirkimo data**
4. Gaminio numeris (**E-No.**), nurodytas etiketėje
5. Pagaminimo data (**FD**), nurodyta etiketėje

Etiketės pavyzdys

E-NR. XYZ1234/00		FD7202
GUD1442		0 705 144 811
GEFRIERGERAT 		
DIN 8953	KLASSE N	BRUTTIVOLUMEN 134 l
		NUTZVOLUMEN 113 l
GEFRIERVERMÖGEN 17 Kg/24h		
KOMPRESSOR	220-240 V ~ 50 Hz 120 W	
KÄLTEMITTEL	R12 0,140 Kg	
ZUL. BETRIEBSÜBERDRUCK 40/15 bar EIGENSICHER		
	TYP GU 5D 14.1	made in Germany
 		

Vartotojo vadove nurodyta, kurioje vietoje rasite prietaiso charakteristikų etiketę.

Klientų aptarnavimo skyriuose, nurodytuose šiame informaciniame lapelyje, gali būti apžiūrimi ir taisomi tik Jūsų regiono įgaliotų atstovų platinami prietaisai.

Tačiau, jei prietaisą pirkote kitoje šalyje, mes stengsimės tiekti atsargines dalis ir atlikti būtiną remontą.

Garantinės sąlygos

Garantinė sąlygos šiam prietaisui buvo nustatytos Jūsų regione esančių atstovų. Garantines sąlygas, bet kuriuo metu, suteiks mažmenininkas/platintojas, iš kurio pirkote prietaisą, arba įgaliotasis mūsų atstovas. Pateikdami garantinius nusiskundimus privalote pateikti pirkimo čekį.

LT Lietuva / Lithuania

UAB "Kesko Senukai Lithuania"

Jonavos g. 62
Kaunas, Lt-44192
Tel.: +370 37 212146
Fax: +370 37 212165
e-mail: garrem@senukai.lt

UAB AG Service

Kalantos g. 32
Kaunas, Lt-52494
Tel.: +370 37 330187
Fax: +370 37 331363
Nemokama linija: 8 700 55655
e-mail: servisas@agservice.lt

Baltic continent JSC

Žirmūnų g. 70,
Vilnius, LT-09133
Nemokama linija: 8 700 55595
e-mail: remontas@bcsc.lt

UAB Emtoservis

Savanorių pr. 1
LT-03116 Vilnius
Nemokama linija: 8 700 44724
Fax: +370 5 273 7368
e-mail: svc@emtoservis.lt